

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ: „ИНТЕРХОТЕЛ ВЕЛИКО ТЪРНОВО” ЕООД, гр. Велико Търново**

**ПРЕДМЕТ: „Осигуряване на престоя на участниците в летен фестивал „Сцена на вековете” в град Велико Търново чрез хотелско настаняване за периода 22.07.2015 - 02.08.2015 г.”**

## ДОГОВОР

На основание чл. 101е, ал.1 от ЗОП във връзка с чл. 14, ал. 4, т. 2 от ЗОП

Днес 23.07 2015 г. в град Велико Търново, между:

**1. ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО**, наричана по-долу **”ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**, с адрес: град Велико Търново, пл. “Майка България”, № 2, с БУЛСТАТ: 000133634, представлявана от инж. **ДАНИЕЛ ДИМИТРОВ ПАНОВ** – Кмет на Общината, от една страна,

и

**2. „ИНТЕРХОТЕЛ ВЕЛИКО ТЪРНОВО” ЕООД**, наричано по-долу **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”**, със седалище и адрес: гр. Велико Търново, ул. ”Александър Пенчев” № 2, тел: 0884 555 554, ЕИК: 203198176, представлявано от **МАЯ НИКОЛОВА** – управител, от друга страна,

СЕ СКЛЮЧИ ТОЗИ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1(1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши услуга по осигуряване на престоя на участниците в летен фестивал „Сцена на вековете” в град Велико Търново за периода на провеждането му (24.07.2015 г. до 01.08.2015 г.), като периода на настаняване на участниците е 22.07.2015 г. до 02.08.2015 г.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложената услуга с обем и характеристики, и срещу възнаграждение, съгласно представената от него оферта.

### ІІ. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.2.** Договорът се сключва за срока на провеждането на летен фестивал „Сцена на вековете” в град Велико от 24.07.2015 г. до 01.08.2015 г.

**Чл.3(1)** Услугата включва настаняване на участниците в летен фестивал „Сцена на вековете” за периода 22.07.2015 г. - 02.08.2015 г.

(2) При необходимост от настаняване на допълнителни бройки лица или при необходимост от допълнителни нощувки възложителят ги възлага с възлагателно писмо, като **общата стойност на договора не трябва да надвишава сумата 66 000.00 /шестдесет и шест хиляди/ лева без ДДС.**

**Чл.4(1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да извърши възложената работа на свой риск със свои ресурси и персонал.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащане за извършени работи по изпълнение на услугата, ако са в следствие на несъгласувано с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отклонение от договора, от указанията на представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, от приетата оферта.

### ІІІ. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ПЛАЩАНИЯ

**Заличена информация на основание чл. 22б, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 23 от Закона за защита на личните данни!**

**Чл.5.1.** За изпълнението на поръчката ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава възнаграждение, съгласно представената оферта, както следва:

- единична цена за 1 нощувка в единична стая: 45,87 (четиридесет и пет лева и осемдесет и седем стотинки) лева без ДДС, а с ДДС 9 % - 50,00 (петдесет) лева.

- единична цена за 1 нощувка в двойна стая: 64,22 (шестдесет и четири лева и двадесет и две стотинки) лева без ДДС, а с ДДС 9% - 70,00 (седемдесет) лева.

- обща стойност, съгласно образец „Ценово предложение”: 16 807,26 (шестнадесет хиляди осемстотин и седем лева и двадесет и шест стотинки) лева без ДДС а с ДДС 9% – 18 319,91 (осемнадесет хиляди триста и деветнадесет лева и деветдесет и една стотинки) лева.

**5.2.** Плащането се извършва по банков път в срок 30 /тридесет/ дни след одобряване на фактурата, придружена със справка за изпълнение на възложеното, одобрена от представител на възложителя.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл.6.(1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да:

1. чрез свой представител да участва при необходимост и по искане на Възложителя при подписване на справка за изпълнението на възложеното с този договор или на други документи или информация, поискана от него за отчитане на изпълнението;
2. при точно, пълно и качествено изпълнение да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното плащане.

**Чл.8.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по всяко време да иска, в определен от него срок, отчетна информация за изпълнението на поръчката и да следи за спазването на поставените изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по всяко време да проверява извършването на работата. Да извършва цялостен и текущ контрол.
3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ или негов представител има право да дава задължителни писмени указания на изпълнителя относно справките за отчитане на дейността, тяхната форма, съдържание и т.н. Задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са всички указания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на негов представител относно формата и начина за водене на отчетност на изпълнението.
4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по всяко време да иска в определен от него срок отчетна информация за реализация на работата от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да следи за спазването на нормативните изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл.9.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи да извърши дейностите, съгласно изискванията на Възложителя, съгласно публичната покана, при спазване действащото в страната законодателство и приетите предложения.

9.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложеното му качествено, в срок и съгласно изискванията и указанията на Възложителя, и съобразно нормативно регламентирани изисквания за дейността.

9.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако при извършване на работата е допуснал отклонения от изискванията, задължителни съгласно нормативни актове.

9.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни поръчката с грижата на добър търговец и в защита интересите на Възложителя..

9.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да води отчетност за изпълнението и разходите, които го съпровождат и да представя информация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или негов представител във формата и начина, указан писмено от тях.

9.5. Ако отчетността за дължимите от Възложителя плащания не е съгласно изискванията и задължителните указания на Възложителя или на негов представител, Възложителят може да откаже заплащането им или да заплати по - малко.

9.6. Ако Изпълнителят не изпълнява задълженията си за отчитане на изпълнението или отчитането на изпълнението не е съгласно указанията на Възложителя или негов представител, Възложителят може да развали или прекрати договора.

9.7. В случая по предходната точка Изпълнителят няма право на заплащане по изпълнението на работите, които съгласно отчетите не са приети от представителите на Възложителя.

**Чл.10.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. При точно и пълно изпълнение на договорените дейности да получи договорираната цена.
2. Да иска от Възложителя съдействие и информация, необходими му за качественото изпълнение на задълженията по настоящия договор.

**Чл.11(1)** Разпорежданията на представителите на Възложителя са задължителни за Изпълнителя.

(2) При неизпълнение на задълженията по този договор или произтичащи от закона, както и при неточно изпълнение, поради причини за които някоя от страните отговаря, неизправната страна носи отговорност съобразно чл. 79 - 98 от Закона за задълженията и договорите.

**Чл.12(1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако при извършване на работата е допуснал отклонения от изискванията, предвидени в техническата документация, от изисквания, задължителни съгласно нормативни актове или от указанията на представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че няма да разпространява на трети лица факти, данни, обстоятелства и друга информация, свързана с предмета на дейност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и станала му известна по време и във връзка с изпълнението на този договор.

## VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.13(1)** Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. По взаимно съгласие на страните, изразено писмено.
2. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с писмено предизвестие от изправната до неизправната страна. Неизправната страна, заплаща дължимите поради забавеното или некачествено или друго неизпълнение неустойки в срок и по начин определен от изправната страна.

3. Договора се прекратява с изтичане на срока му.

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали или прекрати предсрочно договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпадне в състояние на неплатежоспособност, съответно срещу него е открито производство по несъстоятелност или е в процес на преобразуване, които обстоятелства могат да застрашат изпълнението на настоящият договор. Същите права ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има и ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ престане да отговаря на изискванията на ЗОП.

5. Договора се прекратява едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено предизвестие при изчерпване на предвидените средства за изпълнението му. **Общата стойност на договора не трябва да надвишава сумата 66 000.00 (шестдесет и шест хиляди) лева без ДДС.**

## **VII. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ**

**Чл.14.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за работата и действията на своите работници и служители, както и за привлечените от него подизпълнители, включително и когато последните са одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл.15(1)** Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от уговореното в този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да иска съответно намаление на възнаграждението.

(2) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява задълженията си по договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора.

(3) При некачествено или забавено изпълнение на задълженията по този договор, неизправната страна дължи на изправната страна неустойка в размер на 10 % /десет процента/ от стойността на договора.

**Чл.16.** (1) При разваляне на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ той връща предоставения аванс при получен такъв, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащане на възнаграждение и разноски за неприети работи. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законните лихви от дължимата сума /авансово получената сума/, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не я върне в определеният от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок.

(2) При прекратяване на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има същите права като по предходната алинея. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право на заплащане по изпълнението на работите, които не са приети от представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, дължи връщане на неусвоени авансово суми в случай на авансово получените суми по договора в писмено определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законните лихви от дължимата сума /авансово получената сума/, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не я върне в определеният от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок.

(3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прекрати едностранно договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правата по ал. 2 и ал. 3.

**Чл.17(1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за работата и действията на ангажираните от него лица за изпълнение на възложеното.

**Чл.18(1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща неустойка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която последният удържа от цената, в размер на 10 % от стойността на договора и в случай на: мълчалив или изричен отказ да изпълни изискванията и/или указания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, или на упълномощено от него лице, за времето до окончателното им изпълнение;

**Чл.19** Некачествено изпълнение на работите от страна на Изпълнителя, липсата на изпълнение или друго неизпълнение по договора се удостоверява с двустранно подписан протокол между страните, а при отказ от страна на Изпълнителя - с констативен протокол /подписан от двама свидетели/ и представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## **VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

**Чл.20.** Договорът се счита за приключен с приключване на неговия предмет, съгласно чл. 1 и чл. 2 от същия.

**Чл.21** За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността,

„Осигуряване на престоя на участниците в летен фестивал „Сцена на вековете” в град Велико Търново чрез хотелско настаняване за периода 22.07.2015 - 02.08.2015 г.”

тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, неуредени в този договор, се прилага българското гражданско и търговско право, като страните уреждат отношенията си чрез споразумение. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване пред компетентния съд.

**Чл.22** Нищожността на някоя от клаузите на договора или на допълнително уговорените условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Този договор се състави в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Неразделна част към настоящият договор е офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

инж. ДАНИЕЛ ПАНОВ

/Кмет на Община Велико Търново



Антония Папазова

Гл. счетоводител в дирекция „Култура и туризъм”

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**



Съгласуван с:

Десислава Йонкова

Директор на дирекция „Правна”

Надя Петрова

Директор дирекция ОСФП

Нелина Църва

Директор дирекция „Култура и туризъм”

Заличена информация на основание чл. 22б, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 23 от Закона за защита на личните данни!

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Настоящата оферта е подадена от Интерхотел Велико Търново ЕООД

/наименование на участника/

и подписано от Мария Станева :

/трите имена и ЕГН/

.....  
в качеството му на пълномощник

**Уважаеми членове на Комисията,**

1. Заявяваме, че желаем да участваме в обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на престоя на участниците в летен фестивал „Сцена на вековете” в град Велико Търново чрез хотелско настаняване за периода 22.07.2015 - 02.08.2015 г.”, при условията, посочени в публичната покана и приети от нас.
2. Приемаме да се считаме обвързани от предложенията направени с офертата, до изтичане на 2 / два / месеца, считано от крайния срок за получаване на офертата.
3. Гарантираме, че сме в състояние да изпълняваме качествено поръчката в пълно съответствие с направените от нас предложения за периода 22.07.2015 г. - 02.08.2015 г.

#### 4. Техническо предложение:

*Интерхотел Велико Търново Ви предлага невероятни възможности за делови срещи или отпих с уникалната си хотелска част с 200 стаи, както и конферентна база с 8 зали с капацитет от 12 до 1500 души и разнообразие от подредби и услуги, които да превърнат Вашият престой или организирано събитие в невероятен успех! На територията на хотела се намират 3 ресторанта, където гостите могат да се насладят на кулинарни шедеври или да се потопят в бита на българина*

*Строен във друго време и с други мащаби Интерхотел Велико Търново наистина има удивителна инфраструктура. Намира се в сърцето на града и е разположен така, че почти от всеки прозорец и тераса се разкрива зашеметяваща гледка към столицата.*

Дата: 15.07.2015 г. ....

.....  
/ подпис и печат/

Заличена информация на основание чл. 22б, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 23 от Закона за защита на личните данни!

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За обществена поръчка с предмет: *„Осигуряване на престоя на участниците в летен фестивал „Сцена на вековете” в град Велико Търново чрез хотелско настаняване за периода 22.07.2015 - 02.08.2015 г.”*

ОТ ИНТЕРХОТЕЛ ВЕЛИКО ТЪРНОВО ЕООД

(наименование на участника )

с адрес: Велико Търново, ул. Ал Пенчев 2

тел.:0884 555 554 , факс: ....., e-mail: .....

ЕИК/БУЛСТАТ: 203198176

Регистрация по ЗДДС: BG 203198176

Разплащателна сметка: .....

IBAN сметка

ВІС код на банката UNCRBGSF

Банка: Уникредит Булбанк

Град/клон/офис: .....

Адрес на банката: .....

### УВАЖАЕМИ ЧЛЕНОВЕ НА КОМИСИЯТА,

С настоящото, Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената чрез публична покана обществена поръчка с предмет: *„Осигуряване на престоя на участниците в летен фестивал „Сцена на вековете” в град Велико Търново чрез хотелско настаняване за периода 22.07.2015 - 02.08.2015 г.”*

Поемаме ангажимент да изпълним поръчката в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Поемаме ангажимент да изпълним задачата в срок.

1. **Начин на плащане:** по банков път, с платежно нареждане в български лева по следната банкова сметка:

2. За извършените плащания ще се издават надлежно оформени фактури.

3. **Предлагано възнаграждение:**

**Цена за 1 нощувка в единична стая:**

Заличена информация на основание чл. 22б, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 23 от Закона за защита на личните данни!

45,87/четирдесет и пет лв и 87 ст/ лева без ДДС

50 /петдесет/ лева с ДДС

Цена за 1 нощувка в двойна стая:

64,22 /шестдесет и четири лв и 22 ст/ лева без ДДС

70 /седемдесет/ лева с ДДС

	ЕДИНИЧНИ СТАИ	ДВОЙНИ СТАИ	ОБЩО
Брой нощувки	22	246	268
Единична цена	50	70	
Обща стойност	1100	17220	18320

*Забележка: Броя на нощувките е прогнозен и Възложителят си запазва правото да ползва повече или по-малко стаи при посочените от участника единични цени.*

- Срок за плащане: 30 (тридесет) дни след одобряване на фактурата.

4. Приложима валута и зачитане при несъответствие: цените са в български лева без ДДС. При несъответствие между цифровото и изписаното с думи възнаграждение ще се взема предвид изписаното с думи.

Посоченото възнаграждение включва:

Нощувка, закуска, паркинг , интернет, туристическа такса, застраховка и ДДС

Дата 15.07.2015г.

Подпис и печат:.....



Заличена информация на основание чл. 22б, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 23 от Закона за защита на личните данни!